

## **Certificate Detail**

Film Name : ONCE UPON A TIME IN VIETNAM (DUBBED)

Language : Hindi

Duration : 102.52 MM.SS

Applicant Name : Star India PVT. LTD.- MUMBAI

Producers : QUANG MINH DO, DUSTIN NGUYEN, NGOC HIEP NGUYEN/ VIETNAM MEDIA CORP.

Name of Signatory : Mahesh Y Patil, RO, CBFC, Mumbai

Name of EO / PO : Meenal Kelkar (E.O.)

## **Endorsement**

**File No.**: CA011801202200103

Film Name: ONCE UPON A TIME IN VIETNAM (DUBBED) (HINDI WITH HINDI SUBTITLE) (Color) (2-D)

Applied Running Time: 103.11 MM.SS

Cert No. VFL/2/369/2022-MUM Dated 17/10/2022
Voluntary Deletions at the time of revised application

**Duration (MM.SS)** 

Cut No.	Description	Deleted	Replaced	Inserted
1	Deleted the visual of nude girl at TCR 14.15	00.06	00.00	00.00
2	Muted and deleted the shot sound of Fart at TCR 16.02	00.03	00.00	00.00
3	Muted and deleted the shot sound of Fart at TCR 16.02	00.03	00.00	00.00
4	Deleted the visual of man killing at TCR 35.37	00.15	00.00	00.00
5	Deleted the visual at TCR 40.07	00.16	00.00	00.00
6	Muted the word Ladki at TCR 40.44	00.00	00.00	00.00
7	Deleted kissing visuals at TCR 45.34	00.06	00.00	00.00
8	Deleted the visual at TCR 58.25	00.06	00.00	00.00
9	Blurred the visible alcohol brand at TCR 1.04.30	00.02	00.00	00.00
10	Deleted the visual of fighting scenes at TCR 1.07.26	00.18	00.00	00.00
11	Deleted the visual of man burning at TCR 1.08.58	00.02	00.00	00.00
12	Muted the word Ladkiyan at TCR 1.17.43	00.00	00.00	00.00
13	Deleted the visual of killing at TCR 1.25.06	00.06	00.00	00.00
14	Deleted the visual at TCR 1.35.40	00.07	00.00	00.00
15	Deleted the visual at TCR 1.35.55	00.04	00.00	00.00
16	Deleted the visual of burning at TCR 1.36.09	00.04	00.00	00.00
17	Added 10 Seconds of space in the beginning of film for display of CBFC Certificate, As per Rules 35 (3) CCR 1983	00.00	00.00	00.10
18	Added – Anti – Smoking Disclaimer in beginning and middle of the film. Added Anti – Smoking static scroll "Smoking Kills" Wherever smoking occurs in the films.	00.00	00.00	02.00
19	INSERTED DISCLAIMER	00.00	00.00	00.05
	Total :	01.38	00.00	02.15

## Insertions / Excisions/ Modifications carried out by the applicant to comply with the law in force

**Duration (MM.SS)** 

Cut No.	Description	Deleted	Replaced	Inserted
1	Vietnami song at TCR 0.31.30 subtitle shown in Hindi	00.00	00.00	00.00
2	Muted word "Vaishya" at TCR 0.47.21 from dialogue.	00.00	00.00	00.00
3	Deleted the visuals of close cleavage at TCR 0.58.37 to 58.41, 1.33.20 to 1.33.35	00.19	00.00	00.00
4	Increased font size of text written at TCR 1.44.37 which is shown in English and Hindi.	00.00	00.00	00.00
5	Applied length of film is 103 .11 min. after deletion of 0.19 sec. Final length of film is 102.52 min.	00.00	00.00	00.00
	Total:	00.19	00.00	00.00

Total Voluntary Deletions at the time of revised application : **01.38** MM.SS Total Voluntary Inserted at the time of revised application : **02.15** MM.SS

Total Deletions at the Time of Examination: 00.19 MM.SS

 $Actual \ Duration \ of the \ film \ after \ the \ aforesaid \ deletions \ and \ replacements \ will \ be \ \textbf{102.52} \ MM.SS \ in \ 0 \ cassette(s).$ 

